

## 09/18/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. RCCC 禱告團已經開始為牧師 40 天的禱告，仍願意參與這一服事的弟兄姊妹，請與王舒琳 (732-829-0879) 或胡敏之 (240-441-2212) 聯絡，領取「為牧者禱告 40 天」的小冊子，齊心為牧者禱告。
3. ESL 從今天起至 12 月 4 日，每周日下午 1:30-3:30 上課。上週末報名的，請今天下午 1:00-1:15 在教會大廳報名。ESL 仍需要更多老師和助教，鼓勵弟兄姊妹積極參與這一事工。詳情請聯繫 George Chen ([gschenhope@gmail.com](mailto:gschenhope@gmail.com))。
4. 長青團契下次聚會時間定為 9 月 22 日上午 10:00 (週四)，于教會 132-140 教室。
5. 粵語堂定於 9 月 24 日下午 3:30 至 8:45 於教會舉行中秋節外展慶祝活動，內容包括教授冰皮月餅制作及示範、晚餐、兒童歌詠、齊唱短歌、短劇、信息、燈謎及兒童燈籠尋寶等，誠邀各位說粵語的朋友參與，每家庭請帶備一道小菜分享，新朋友除外，詳情及報名請瀏覽教會網頁或向粵語堂各小組組長報名。
6. 教會計劃於 9 月 25 日週日舉行消防演習，需要至少 24 位弟兄姊妹接受培訓，以便在演習過程中幫助引導、維持秩序。願意參加培訓者，請參加今天下午 1:00 的培訓，地點在 MPR。詢問詳情，請聯繫湯長老(919-539-4056)。
7. 全教會聯合宣教年會定於 10 月 7-9 日舉行，今年的主題是：宣教-雙向的祝福。中文堂講員是華人福音普世差傳會資深宣教導師林安國牧師。週五晚 7:30-9:30:我的祝福；週六下午 1:30-3:30 教會宣教策略；晚上 7:00-9:30 差傳：萬民的祝福；週日上午 9:30-10:45: 教會的祝福；聯合主日學:如何預備自己從參與差傳事工中得祝福。請弟兄姊妹預留時間參加並為教會宣教事工禱告。
8. 9 月 29-10 月 2 日，莊祖鯤牧師將在華人福音基督教會 (4528 Bennett Memorial Rd., Durham) 講授宣教學概論課程。週四、五 7:00pm-10:00pm; 週六 9:00am-7:00pm; 週日 2pm:00-7:00pm。願意參加的弟兄姊妹請與林恂牧師聯絡 (704-918-0097; [serenalin@gmail.com](mailto:serenalin@gmail.com))。在教會大廳有報名表格和更多詳情介紹。
9. 秋季北卡恩愛夫婦營將於 11 月 4-6 日在 Homewood Suites by Hilton (RTP 工业园附近) 舉行，每對夫婦 \$80。這是夫婦深入學習如何經營婚姻關係的好機會。報名從即日起至 10 月 2 日截止，名額有限，請儘快與徐品武、周雁夫婦聯絡(919-924-8485; [pinwu\\_xu@hotmail.com](mailto:pinwu_xu@hotmail.com))。
10. 為使基督徒有機會和慕道朋友更多地認識與交談，我們需要您協助提供每週五晚上學生團契的飯食。從 8 月至 12 月這是參與福音事工的方法之一。有負擔者請至 RCCC NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹 ([cecilia.c2@gmail.com](mailto:cecilia.c2@gmail.com); 919-981-0085) 聯絡。
11. 教會鼓勵有恩賜及負擔的弟兄姊妹參加中文堂主日敬拜的詩歌讚美。凡是已重生信主並在教會固定聚會三個月以上者，都可向葉受恩([showenyeh@gmail.com](mailto:showenyeh@gmail.com)) 或周奕婷 ([ithuang@email.com](mailto:ithuang@email.com)) 報名。教會將安排面試。

## 青少年事工報告

### 1. 青少年禱告事工

每週三晚 7:30-8:30，歡迎參加青少年禱告會。

另外，9月28日週三是全球基督徒學生"See You at The Pole"活動(由學生發起,在學校的旗桿下禱告,以回應公立學校不允許禱告的規定)。更多詳情，請見 [www.syatp.com](http://www.syatp.com)。讓我們一起並肩禱告，彰顯基督的大能！

### 2. Picnic Table Service Project “一起動手做完野餐桌”

野餐桌活動將在9月24日週六 10:00am-1:00pm 舉行。我們需要大家參與，將野餐桌打磨和上漆。願意參與者，請盡快聯繫 Billy Cheung ([enoch.cheung00@gmail.com](mailto:enoch.cheung00@gmail.com)) 或 Pastor Jerry([jmillerc3@yahoo.com](mailto:jmillerc3@yahoo.com) ;919-961-8859)。此活動也需要填寫免責表。

## 兒童事工報告

1. 新一季 AWANA 已經正式開始，歡迎參加。

2. 兒童事工已刊發每月通訊，請有恩賜和願意幫助的弟兄姊妹，與梁婉明傳道聯絡。

## 擴建禱告

1. 教會擴堂工程將於近日內開工建造，目前正在規劃各個配合擴堂的小組及同工，請為此禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
09/25	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Alan Potter
10/02	陳家榮牧師	林春騰牧師	Dr. Scott Hildreth

## 09/18/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thanks be to God for the 18 contributing units that opted to support the church building expansion through lending the Church monies. A total of \$219,000 was raised in this manner. Each contributing unit will be contacted soon to sign the Covenant Note as testament of the loan to bind the Lender and RCCC together to this commitment.
3. Learn English. Registration is in the lobby at 1-1:15pm. We start at 1:30-3:30pm each Sunday from Sept 18<sup>th</sup> - Dec 4<sup>th</sup>. Helpers and teachers are always needed. Contact George Chen for more info at [gschenhope@gmail.com](mailto:gschenhope@gmail.com).
4. The Cantonese congregation will host a Mid-Autumn Festival Outreach from 3:30 pm-8:45 pm on Sept 24<sup>th</sup>. There will be a variety of activities including moon-cake making, children choir, a skit, riddles, children lantern hunt, and a message. Cantonese are welcome to attend. We ask Cantonese congregation to prepare a dish per family to share at the potluck dinner. To learn more, please contact a Cantonese small group leader, or sign up on the church website.
5. Fire drill team training. We plan to have a fire drill on Sunday September 25<sup>th</sup>. We also need to train at least 24 persons to help guide and coordinate the evacuation to be executed in an orderly fashion. For those who volunteered to be guides please attend this afternoon's training session: 1 pm at far SW corner of MPR. Any questions please contact Elder Don (919-539-4056).
6. The theme for this year's Mission Conference is "Mission: A Two-Way Channel of Blessing", to be held on Oct 7<sup>th</sup> -9<sup>th</sup> at RCCC. English speaker will be TOM ENGELSMAN. Friday 7:30-9:00pm: God on Mission; Saturday 12:30-2:30pm: 5 things I would tell my 20 year old self; 7:00-8:30pm: New Trends in Missions; Sunday 9:30-10:45am: Our Mission (Sunday School); 11:15am-12:30pm: The Remaining Task (Worship Sermon).
7. In a new school year, we request fellowships to sign up to provide meals for NCSU student fellowship on Friday nights. Please contact Cecilia Chen (919-981-0085; [cecilia.c2@gmail.com](mailto:cecilia.c2@gmail.com)).

### Youth

#### 1. RCCC Youth Prayer Ministry

Join us on Wednesday nights for prayer from 7:30-8:30p.m. Also, you are encouraged to be part of the "See You At The Pole", student-led prayer event at your school flagpole on Wednesday, September 28. For more info, visit [www.syatp.com](http://www.syatp.com). Let's stand United in Prayer and make a powerful impact for Jesus!

#### 2. Picnic Table Service Project

Our project will be on Saturday, September 24, from 10:00 a.m.-1:00 p.m. We need your help to finish our picnic tables — sanding and staining them. If you can help, contact Billy Cheung ([enoch.cheung00@gmail.com](mailto:enoch.cheung00@gmail.com)) or Pastor Jerry ([jmiller3@yahoo.com](mailto:jmiller3@yahoo.com); cell-919.961.8859) as soon as possible. Waiver forms are required for this project.

## **Children**

1. AWANA ministry already starts. Welcome to join us.
2. Children's Ministry publishes a monthly newsletter. Anyone who's gifted in design and can help with the newsletter, please contact Miranda Liang, as soon as possible.

## **Remember in Prayers**

1. Church expansion project will start very soon. Please pray for the planning of all sub-committees and recruiting brothers and sisters to participate.

## **Upcoming Sermons**

09/25 Open	Dr. Allan Potter
10/02 Open	Dr. Scott Hildreth